

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Océanic Est-Québec

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Corsaires Pointe-Lévy

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

Table with columns: POINTAGE - SCORE, NO., NOMS - NAMES, C.A. JA

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. JA, POINTAGE - SCORE

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

FUSILLADE / SHOOTOUT

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) LOUIS-PHILIPPE ROS, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) SIMON OLIVIER, etc.

Table with columns: BUT GOALS

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

POINTAGE FINAL / SCORE, (LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS

(PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS, POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

BEST BUY

Tim Hortons

DODGE

belairdirect.

Québec

CCM